

成篁堂文庫本『源平盛衰記』訓読索引稿

岡田 三津子

知的財産学部 知的財産学科
<2005年9月30日 受理>

The furigana list attached to the Chinese character in the manuscript of
“Genpeijousuiki” (源平盛衰記) which Ochanomizu Library owned.

by

OKADA Mitsuko

Department of Intellectual Property, Faculty of Intellectual Property
(Manuscript received September 30, 2005)

Abstract

There is a manuscript of “Genpeijousuiki” (源平盛衰記) in the Ochanomizu Library Seikidou Bunko (成篁堂文庫). It is one of the best texts this is a manuscript of existing oldest “Genpeijousuiki” copied in before 1556, and to revise this text.

In this report I picked out thoroughly ‘furigana’ of the Chinese character which is attached to this edition. I rearranged and drew up the list.

源平盛衰記（以下、「盛衰記」と略称する）の成立年代については、現在のところ14世紀前半頃とする説が一般的であるが、いまだ定説を見ていない。一方、現存する盛衰記伝本は、いずれも16世紀なかば以降に書写・刊行されたものであり、推定された成立年代とは2世紀以上の隔りがある。目の前にある盛衰記本文を、成立当初のものとしてそのまま受け取ってよいのか、という疑問はなかなか払拭できない。

筆者は、2005年2月に『源平盛衰記の基礎的研究』（和泉書院）を刊行し、本文に関わる基礎的成果を示した。

次の課題は、古本系盛衰記伝本として基準化した5種の伝本（慶長古活字本・成篁堂本・静嘉堂本・蓬左本・早大書入本）を徹底対校し、信頼に足る盛衰記校訂本文の提供を目指すことである。

校訂本文作成の際、もっとも困難が予測されるのが、正確に「よむ」ことである。盛衰記の本文提供に際して、底本として利用される慶長古活字本は、無訓・無点であり、送り仮名を省く場合も多いため、通読に困難な場合が多いことが早くから指摘されていた。慶長古活字本をいかに訓み下すかが盛衰記の本文研究の重要な課題の一つであったと言い換えることもできる。成篁堂本には、難訓漢字にふりがなが付されていること、文書類に訓点が施されていることなど、盛衰記を「よむ」際に参考とすべき点が多い（前掲拙著第二部第四章「成篁堂本」参照）。さらに、成篁堂本と他の古写本（静嘉堂本・蓬左本・早大書入本）の訓を対応させることで、成篁堂本の訓の信頼性を見極めることも可能となる。

本稿では、成篁堂本のフリガナを網羅的に掲出し、アイウエオ順に並べ替え訓読索引稿とする。その際、古本系伝本のなかから慶長古活字本・蓬左本を選び成篁堂本との対照をおこなう。慶長古活字本を取り上げるのは、盛衰記の本文校訂に際しては、従来どおり底本として慶長古活字本を用いるべきだと考えているためである。成篁堂本は、表記も用字も慶長古活字本に極めて近いことから、「難読箇所」の訓が確定できる可能性が高い。一方、蓬左本は、書写年次が特定できる完本であり、ひらがな表記の割合が多いことから、比較の対象として有効だと判断した。

凡例

- 1 成篁堂本に訓（フリガナ）が付されている場合、フリガナと該当漢字を掲出する。
- 2 特殊な用字・訓に限定せずできる限り網羅的に掲出した。
- 3 成篁堂本には、訓の一部分だけが記される場合が多いが、それは対象外とした。
- 4 動詞・形容詞の活用語尾が送り仮名として付されている場合、（ ）で示してフリガナと区別する。
- 5 1に対応する慶長古活字本の本文を掲出する。
- 6 1に対応する蓬左文庫蔵写本の本文および訓を掲出する。
- 7 蓬左文庫蔵写本は、漢字ひらがな交じりであり、成篁堂本・慶長古活字本の漢字表記がひらがな表記される場合が多い。その場合は、蓬左本訓の欄を空白とする。
- 8 蓬左本本文が漢字表記であるにもかかわらず、訓がない場合は該当欄に（ふりがなナシ）と記す。
- 9 蓬左本書写の段階（あるいは蓬左本親本の段階）で生じたと考えられる本文の誤脱を多く含む。当該本文が蓬左本にない場合、該当欄に（脱文）と記す。

- 1 0 蓬左本の誤りであると明確に判断できる場合は、蓬左本本文の欄に*印を注記する。
- 1 1 当該漢字（本文）が、どのような文脈で用いられているのか、前後の本文を検索できるように慶長古活字本の巻・丁・表／裏・行によって所在を示す。
例 7・13オ・1→巻7・13丁表の1行目に当該漢字があることを示す。
- 1 2 内閣文庫蔵慶長古活字本の影印版（1988年、勉誠社刊）の該当頁を末尾に付す。
なお、影印版は六分冊であるが、煩雑を避けて頁数のみを掲出する。盛衰記の巻序との対応は以下のとおりである。
巻1～巻8（第一冊）・巻9～巻16（第二冊）・巻17～巻24（第三冊）
巻25～巻32（第四冊）・巻33～巻40（第五冊）・巻41～巻48（第六冊）

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
アア	戯呼	戯呼	あゝ		32	24ウ・3	500
アカイ	赤兄	赤兄	赤兄		12	2オ・2	233
アカゝセ	蹠	アカゝセ	あかゝせ		33	21ウ・2	48
アカゝセ	躁	蹠	あかゝせ		42	8オ・9	81
アカゝリ	鞞	アカゝリ	あかゝり		33	4ウ・11	14
アカナイ	贖	贖	贖	アカナヒ	8	3ウ・1	486
アカヒ	躁	アカヒ	あかき		46	24ウ・7	374
アキレ	忙	アキレ	あきれ		13	17ウ・1	328
アキレ	忙然	アキレ	あきれ		15	29オ・7	471
アキレ	忙	忙	あきれ		16	23オ・11	527
アキレ	忙	忙	あきれ		16	23ウ・10	528
アクカレ	浮岩	浮岩	あくかれ		25	19オ・7	43
アクカレ	浮岩	浮岩	あくかれ		43	7ウ・6	146
アクカレ	浮岩	浮岩	あくかれ		47	13ウ・1	420
アケホノ	黎明	黎明	明ほの	アケほの	7	4ウ・7	426
アケホノ	黎明	黎明	あけほの		11	39オ・7	223
アケホノ	凌晨	アケホノ	凌晨	レウシン	12	4オ・8	237
アケホノ	凌晨	アケホノ	凌晨	レウシン	12	6オ・10	241
アケホノ	凌晨	凌晨	あけほの		37	4ウ・2	332
アケホノ	陵晨	陵晨	(脱文)		43	8オ・3	147
アサイナ	朝比奈	朝比奈	朝稲	アサイナ	35	30オ・3	227
アサケリ	謗	謗	謗	ソシリ	25	9ウ・4	24
アサホラケ	昧莢	アサホラケ	朝ほらけ	アサほら け	45	3ウ・4	264
アシキナシ	無為	無為	あちきなし		42	28ウ・3	122
アシケ	驄	驄	あし毛		35	12ウ・10	192
アスキ	安院	安院	安居院*	アクイン	15	31ウ・4	476
アタ	怨	怨	怨	ウラミ	19	12ウ・3	184
アタ	英	英	あた		23	16ウ・9	418
アタ	英	アタ	あた		40	23オ・8	583
アタゝムル	燻	燻	あたゝむる		31	22オ・9	435
アタヤ	英矢	アタヤ	あた矢	あたヤ	21	16ウ・1	316
アタヤ	英矢	アタ矢	あた矢		42	3オ・7	71
アタリ	渡	渡	アタリ		8	9ウ・4	498
アタリ	渡	アタリ	あたり		12	2ウ・2	234
アタリ	渡	渡	わたり		25	19オ・9	43

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
アタリ	鐘	アタリ	あたり		25	19ウ・8	44
あたり	鐘	鐘	あたり		41	25ウ・6	56
アタリ	鍾	鍾	(脱文)		46	1ウ・8	328
アタリ	鍾	鍾	あたり		46	21ウ・10	368
アタリ	鐘	鐘	あたり		47	22オ・8	439
アチコチ	東西	東西	東西	トウサイ	46	24オ・1	373
アツチ	周章	周章	周章	アハテ	26	13オ・6	91
アツハレ	天晴	天晴	あれは*		35	26オ・9	219
アツハレ	天晴	天晴	あはれ		35	27オ・6	219
アツマオリ	東折	東折	あつまをり		33	28ウ・6	62
アナカチ	強	強	あなかち		7	22オ・10	461
アナカチ	強	強	強	アナカチ	43	18ウ・8	168
アナクリ	搜	搜	搜	サクリ	16	6オ・4	493
アナツラ(ル)	慢(ル)	アナツラ(ル)	あなつら (る)		9	18ウ・11	42
アハタ、(シク)	泡立(敷)	泡立(シク)	あわたゝ(しく)		41	11オ・7	27
アハテ	周章	周章	周章	アハテ	27	23ウ・3	186
アハラ	亭	亭	亭		43	11オ・4	153
アハラヤ	亭	亭	あはらや		48	27ウ・7	506
アヒ	際	際	あひ		37	14オ・10	351
アヒシラ(ハシ)	応答(ハシ)	応答(ハシ)	あひしら(はし)		35	13ウ・1	194
アヒス、ク	浴洗	洗ス、ク	あらひすゝく		11	30オ・4	205
アフコ	朽杖	朽杖	朽杖	ふりがな ナシ	44	11ウ・9	218
アフサク	奥蹟	奥蹟	奥蹟	ワウサク	39	10オ・11	483
アフラヒ	油日	油日	油日	アフラヒ	41	7ウ・7	20
アフル	浴	アフル	浴	あふる	11	30オ・6	205
アホノケ	仰	仰	あふのけ		33	25オ・11	55
アマ	安摩	安摩	安摩	アマ	36	4ウ・6	262
アヤシ	奇	アヤシ	あやし		13	18オ・11	329
アヤシクイ サヘル	奇叱	アヤシクイ サメル	あやしくい さめる		14	3ウ・11	360
アヤシケ	奇気	奇気	あやしけ		7	16オ・8	449

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
アヤマタ (ル)	誤 (ル)	アヤマタ (ル)	あやまた (る)		11	18オ・11	181
アヤマチ	誤	誤	あやまり		26	23オ・4	111
アユマセ	歩	歩	あゆませ		48	15オ・11	481
アラタマリ	新	アラタマリ	あらたまり		7	3オ・9	423
アラハ	顕	顕	顕	アラハ	26	33オ・6	131
アリキ	行	行	ありき		7	11ウ・3	440
アリキ	行	行	ありき		8	2ウ・4	484
アリキ	行	アリキ	行	ユク	12	2ウ・2	234
アリキ	行	行	ありき		47	6オ・1	405
アリキ	行	行	行	ユキ	47	13オ・6	419
アレ	彼	彼	あれ		13	2オ・9	297
イカケ	湯懸	湯懸	いかけ		12	18ウ・11	266
イカツ	嗔	嗔	いかつ		42	1オ・7	67
イカモノ	嗔物	嗔物	いかもの		35	8ウ・5	184
イカリ	沈石	沈石	いかり		42	2ウ・1	70
イキツク	唵	イキツク	唵	イキツク	34	28オ・3	139
イキン	生	生	いきん		37	5ウ・2	334
イクソハク	畿許	畿許	畿許	イクソハク クソ	6	28オ・5	537
イクハク	幾	幾	いくはく		33	23オ・3	51
イクラ	幾	幾ラ	いくら		7	10オ・1	437
イクラ	幾	幾ラ	いくら		42	10オ・8	85
イクラホト	幾等程	幾等程	いくら程		28	30オ・8	259
イケタ	韓	韓	井桁	イケタ	26	21ウ・7	108
イケツキ	生啜	生啜	生啜	イケツキ	34	31ウ・1	146
イサ	誘	イサ	いさ		11	3ウ・11	152
イサ	不知	不知	いさ		41	25ウ・8	56
イサ	叱	イサ	いさ		43	20オ・6	171
イサイサ	誘	イサイサ	いさいさ		14	27オ・1	407
イサカイハ テ、	諍終	諍終	いさかひは て、		43	5オ・3	141
イサ、セタ マへ	誘給	誘給へ	いさゝせ唱 給へ*		9	20オ・1	45
イサヤ	誘	イサヤ	いさや		13	15ウ・3	324
イス	飯石	飯石	飯石	イス	44	2ウ・11	200

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
イタキ	懐	イタキ	いたき		15	23オ・5	459
イチシルキ	掲焉	イチシルキ	掲焉	イチシル	11	34オ・1	213
イチシルキ	掲焉	掲焉	いちしるき		42	25ウ・4	116
イチシルク	掲焉	イチシルク	掲焉	イチシル ク	28	21ウ・1	242
イツキノミ ヤ	巖宮	巖宮	いつきのみ や		44	4ウ・7	204
イツク	何	何ク	いつく		13	13ウ・2	320
イツク	何処	何処	いつく		42	19ウ・3	104
イツクシキ	巖	巖	うつくしき		19	1オ・11	161
イツシカ	早晚	イツシカ	いつしか		19	14ウ・3	188
イツハリ	譎	イツハリ	偽	イツハリ	14	8ウ・5	370
イツハリ	詐	イツハリ	すかし		14	17ウ・3	388
イト	遠	遠	いと		23	16オ・6	417
イト	最	最	いと		27	27オ・10	193
イト	射手	射手	射手	イテ	35	3ウ・11	174
イトコ	従兄	従父	従父	イトコ	26	1オ・9	67
イトコ	従弟	従弟	いとこ		35	12ウ・8	192
イトコ	従兄弟	従兄弟	いとこ		41	16オ・10	37
イトハ	最	最	いとハ		41	11オ・10	27
イナハキ	嘶	嘶	いなハキ		38	2オ・2	399
イナハキイ サム	六鈴沛艾	イナハキイ サム	いなハキ沛 艾	いなハキ ハイカイ	14	4オ・10	361
イニシヘ	往昔	往昔	いにしへ		47	6オ・10	405
イハカケ	岩礎	岩礎	岩かけ		36	27ウ・3	308
イハヤ	窟	窟	いはや		33	3ウ・4	12
イフキ	膽吹	膽吹	伊吹	イフキ	44	3ウ・2	202
イフキ	膽吹	膽吹	伊吹	イフキ	44	3ウ・3	202
イミシ(キ)	美(キ)	イミシ(キ)	いみし(き)		11	18ウ・8	182
イモノ	鑄	鑄	いもの		40	1ウ・1	540
イルカ	海豚	海豚	海豚	イルカ	43	14オ・1	159
イロトリ	彩	彩	彩	イロトリ	7	16ウ・6	450
イロハ	綺	イロハ	いろは		12	17オ・11	263
イロヘ	綺	綺	いろへ		23	27ウ・3	440
イワフチ	石澗	石淵	石淵	セキエン	40	9オ・1	555

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
インシコロ	去比	去比	去比	サンヌル コロ	11	32オ・9	209
インヒ	忌火	忌火	忌火	イモイ	45	2オ・8	261
ウカレ	浮岩	ウカレ	うかれ		36	32オ・7	317
ウキアハヌ	浮会	ユキアハヌ	うきあはぬ		14	9オ・10	371
ウケ	稟	稟	うけ		32	32オ・11	515
ウスヘ	護田鳥	護田鳥	護田鳥	ウスヘ	35	32オ・2	231
ウスヘヲ	護田鳥尾	護田鳥尾	うすへお		37	18ウ・7	360
ウチウナツ カセ	打領許	打ウナツカ セ	うちうなつ かせ		43	16ウ・3	164
ウチカツカ (ス)	打潜(ス)	ウチカツカ (ス)	うちひそま (す)		12	17オ・3	263
ウチサマ	内種	内種	内種	ナイシユ	33	6ウ・1	18
ウチナヒカ サレ	撃変	撃変サレ	うちなひか され		23	7ウ・9	400
ウツウシ	俛	俛シ	うつふし		35	35ウ・10	238
ウツクシ	麗	ウツクシ	うつくし		12	28ウ・9	286
ウツクシク	巖	巖	うつくしく		11	36ウ・5	218
ウツゝ	虚	ウツゝ	うつゝ		12	14ウ・3	258
ウツゝ	覚	覚	うつゝ		48	16オ・8	483
ウツフシ	覆	ウツフシ	うつふし		12	28オ・5	285
ウツフシ	覆	覆	うつ伏	うつフシ	42	27オ・7	119
ウツホ	空	空	うつほ		34	13オ・11	109
ウツヲ	天河	天河	うつほ		21	2オ・7	287
ウテクヒ	腕頸	腕頸	うてくひ		32	24オ・10	499
ウテクヒ	腕頸	ウテクヒ	うてくひ		46	5ウ・3	336
ウトキ	外	外	外	クワイ	16	23ウ・5	528
ウナタレ	低	ウナタレ	うなたれ		12	10ウ・1	250
ウナチ	項	項	うなち		37	32ウ・5	388
ウナツキ	領許	領許	うなつき		47	20オ・8	433
ウハ	表	表	表	ウハ	21	12ウ・11	308
ウハクヒ	上食	上食	うはくひ		37	7ウ・4	338
ウハタケ	姫嶽	姫嶽	姫嶽	ウタケ	33	3ウ・4	12
ウヘ	表	表	うへ		34	13オ・1	109
ウヘシタ	表裏	表裏	うへ下		40	12オ・2	561
ウヘノキヌ	表衣	表衣	表衣	ウヘキヌ	25	21ウ・4	48

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ウメル	生	生	生れぬる		40	8ウ・11	554
ウラナシ	裏無	ウラナシ	裏無	ウラナシ	11	36オ・5	217
ウルハ(シ キ)	麗(シキ)	麗(シキ)	うるは(し き)		12	19ウ・8	268
ウルハシ	麗	ウルハシ	うるはし		27	27ウ・6	194
ウキイクサ	初軍	初軍	うゐいくさ		37	1ウ・8	326
エソカ(チシ マ)	俘囚(千島)	俘囚(千島)	ゑひす*		45	5ウ・7	268
エタツメ	肢爪	肢爪	えたつめ		19	25ウ・7	210
エノコ	犬子	犬子	ゑのこ		47	9オ・1	411
エヒラ	蝨簿	蝨簿	えひら		37	14ウ・11	352
エヒラ	蝨簿	蝨簿	ゑひら		42	20ウ・5	106
エラヒ	簡	簡	あやまり*		33	16ウ・7	38
エリ	撰	撰	えらひ		36	22オ・3	298
エリ	汰	汰	ゆり		37	1ウ・10	326
オハシ	生	生(立)	生	ヲイ	38	10ウ・3	416
オキナ	老公	老公	老公	ヲウナ	44	2オ・7	199
オサアイ	稚	稚	おさなき		11	2オ・7	149
オサナ(ク)	少(ク)	少(ク)	すこし		33	16ウ・2	38
オサナ(ク)	少(ク)	少(ク)	おさなく		37	25オ・9	373
オサナク	少	少ク	少	ふりがな ナシ	46	23ウ・11	372
オソロシオ ソロシ	恐々	恐々	おそろしお そろし		16	28オ・7	537
オチ	畏	畏	畏	カシコマ リ	27	25ウ・9	190
オトナ	長	長	おとな		42	8ウ・3	82
オトナ	長	長	おとな		45	28ウ・7	314
オトメ	小女	小女	小女	ヲトメ	44	2オ・7	199
オトメヲユ ツス	小女湯津	小女湯津	小女湯津	ヲトメユ ツ	44	2ウ・8	200
オハセ	負	負	背負	セオイ	27	4ウ・10	148
オヒコト	老言	老言	老言		48	21オ・1	493
オヒソメ	追初	追初	追初	ヲイソ	44	7オ・1	209
オヒツリ	負釣	負釣	負釣		40	22オ・6	581
オヒノビ	生暢	生ノヒ	生のひ	ヲイのひ	19	17オ・11	193

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
オホカヘリ	大返	大返	大かへり	ヲ、かへり	21	4ウ・11	292
オホキミ	皇	皇	皇	ワウ	36	16ウ・10	286
オホケ (ナシ)	大気 (ナシ)	大気 (ナシ)	おほけ (なし)		41	8ウ・2	22
オホスカ	大須賀	大須賀	大須賀	オホスカ	36	12ウ・11	278
オホツカナ (シ)	睿	睿	おほつかなし		20	17ウ・1	252
オホツカナク	睿	睿	覚束なく	ヲホツカなく	20	4オ・9	225
オホツカナシ	睿	睿	おほつかなし		16	27ウ・4	536
オホミトコ	大床子	大床子	大床子	オホユカ	31	5オ・9	401
オヤヘ	小矢部	小矢部	小矢部	コヤヘ	28	33ウ・7	266
オリクタル	下	ヲリクタル	おりくたる		24	15ウ・9	476
オリノホリ	下上	下上	おりくたり		37	16ウ・3	356
オリキ	下居	下居	下居	オリキ	23	1オ・11	387
カイ	螺	螺	螺	カイ	11	37ウ・8	218
カウカイ	櫛鬢刷	カウカヒ	かうかい		7	11オ・3	439
カウケツ	纈纈	纈纈	纈纈	ラウケツ	39	19ウ・5	502
カ、クリ	挑	カ、クリ	かきつかせ		13	27オ・5	347
カ、ヘ	搦	搦	搦	トラヘ	24	15ウ・8	476
カ、メ	折	折	折	ヲリ	8	8ウ・10	496
カ、メ	屈	屈	かゝめ		27	13ウ・5	166
カ、ヤキ	輝	輝	かゝやき		26	23オ・11	111
カキ	鎰	鎰	鎰	カキ	33	24ウ・5	54
カキ	闕	闕	かき		34	31オ・11	145
カキクトキ	搔詢	搔詢	かきくとき		35	29オ・1	225
カキツハタ	劇草	劇草	杜若	カキツハタ	45	3オ・6	263
カキマジエ	搔交	搔交	(脱文)		40	5ウ・9	546
カクハナ	聞鼻	聞鼻	かく鼻	かくハナ	14	22ウ・7	398
カクレン	隠	隠ン	かくれん		21	9オ・6	301
カケ	碇	碇	碇	イソ	8	6ウ・7	492
カケ	碇	碇	かけ		37	17オ・8	357
カケ	係	懸	かけ		41	14ウ・8	34

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
カケ	駟	駟	かけ		42	17オ・3	99
カケチ	礎	礎	礎	サカ	26	3オ・10	71
カケナル	駟	駟	かけなる		42	6ウ・6	78
カケハシ	梯	梯	かけはし		26	3オ・5	71
カケハシ	梯	梯	梯	カケハシ	26	3オ・10	71
カケロフ	蝮	カケロウ	かけろふ		8	12オ・5	503
カケン	菟	菟ケン	かけてん		41	7ウ・3	20
カコチクサ	泥草	カコチクサ	かこち草		26	2オ・3	69
カコム	墻	墻	かこむ		40	15オ・1	567
カサシ	挿頭	カサシ	かさし		14	8ウ・1	370
カシコ	彼	彼	彼	カシコ	15	6オ・9	425
カシコ	彼	彼	かしこ		28	33ウ・2	266
カシツカレ	傳	カシツカレ	カシツカレ		23	8オ・7	401
カシツキ	傳	カシツキ	傳	カシツキ	12	21オ・11	271
カスケ	油毛	油毛	かすけ		37	3ウ・8	330
カセキ	横首木	横首木	かせき		34	8ウ・4	100
カタクナ	頑	頑	頑	カタクナ	47	10ウ・9	414
カタソキ	片削	片削	片削	カタソキ	43	6オ・11	143
カタヘ	傍	傍	かたへ		28	21ウ・11	242
カタミ	信	形見	形見		7	19ウ・2	453
カタミ	箒	箒	箒	カタミ	21	8ウ・8	300
カタミ	筥	筥	かつみ		48	14ウ・10	480
カチ	徒	歩徒	かち		19	25ウ・1	210
カチ	歩	歩	かちはたし		48	15オ・10	481
カチハシリ	歩走	歩走り	かちはしり		42	2オ・3	69
カチハタシ	下地徒跣	カチハタシ	下知徒跣*	ケチカチ ハタシ*	12	17オ・2	263
カチハタシ	歩跣	歩跣	かちはたし		33	28ウ・7	62
カチハタシ	歩徒跣	歩徒跣	かちはたし		47	2オ・2	397
カツキ	潜	潜	潜		7	19オ・8	455
カツキ	被	カツキ	かつき		31	10オ・5	411
カツキ	潜	潜	かつき		39	34オ・2	530
カツキ	潜	潜	かつき		44	7ウ・5	210
カツキ	被	被	(脱文)		48	18ウ・7	488
カツケ	潜	潜	くゝれ		38	19オ・8	433
カツケ	纏	カツケ	かつけ		42	16オ・5	97

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
カツミ	筥	筥	かつみ		48	11オ・3	473
カツミノム ラシ	勝溝連	勝溝連	勝溝連	セウカウ レン	21	5オ・1	293
カトノオサ	看督長	看督長	看督の長	カトのヲ サ	7	1オ・8	419
カナクリ	括	アナクリ	あなくり		33	28オ・4	61
カナタ	彼	カナタ	かなた		28	19オ・11	237
カナタ	彼方	彼方	かなた		36	20オ・1	293
カナフ	合	合	合	アハテ*	19	14ウ・9	188
カネ	煩	カネ	かね		7	14オ・5	445
カハキリ	河霧	河霧	河霧	カハキリ	31	5オ・10	401
カハラケ	土器	土器	かはらけ		26	23オ・10	111
カフ	還	還	かふ		8	10オ・6	499
カフト	加太	加太	かふと		35	3オ・11	173
カフラヤ	鳴矢	カフラヤ	鳴矢	ナリヤ	13	15ウ・8	324
カヘリミ	省	省	かへりみ		36	18オ・11	289
カヘルサ	還様	還様	かへるさ		46	3ウ・2	332
カホタテ	顔立	顔立	かほたて		32	18ウ・9	488
カマ	可真	可真	可真	かま	33	30オ・1	65
カミ	嚼	嚼	嚼	カミ	20	14ウ・2	246
カヤクキ	鸚	鸚	鸚	かやくき	11	19オ・11	183
カヤツ	萱津	萱津	萱津	カヤツ	23	11オ・3	407
カヨチヤウ	舁輿丁	舁輿丁	かよちやう		33	7オ・6	19
カラ	様	様	様	ヤウ	43	22ウ・1	176
ガラ	様	様	から		36	15ウ・8	284
カラマロ	枯丸	枯丸	枯丸	カレマル	32	24ウ・9	500
カリハラウ	芟掃	芟掃	芟掃	かりはら ふ	40	9ウ・11	556
キエ	滅	滅	きえ		40	1ウ・3	540
キカハラケ	黄駱	黄駱	きかはらけ		35	22オ・10	211
キサハシ	刻階	刻階	きさはし		44	8ウ・4	212
キシマ(レ)	碾(レ)	碾(レ)	きしま(れ)		28	31オ・6	261
キスキ	木透	木透	木すき		36	23オ・4	299
キセカハ	着川	着河	きせ河		34	34ウ・10	152
キタナク	穢	穢	きたなく		33	20オ・5	45
キツナ	継	継	きつな		40	28ウ・10	594

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
キト	急	急	きと		34	35ウ・6	154
キハ	際	際	きは		40	12ウ・7	562
キモナマス	肝膾	肝膾	きもなます		42	17オ・1	99
キモノ	服	服	服	キモノ	7	16ウ・1	450
キラ	鉛	鉛	きら		40	25オ・3	587
キラ	鉛	鉛	きら		40	25オ・8	587
キラ	鉛	鉛	(脱文)		46	2オ・11	329
キラキラ(シク)	鉛々(敷)	鉛々(敷)	きらきら(しく)		19	22ウ・3	204
キラ(メキ)	鉛(メキ)	鉛(キ)	きら(めき)		44	15ウ・6	226
キラウ	簡	キラウ	きらふ		42	8ウ・3	82
キラフ	簡	キラフ	きらふ		42	30オ・6	125
クカ	陸	陸	くか		41	14ウ・7	34
ク、ヒ	鵠羽	鵠羽	鵠羽	ク、イハ	21	20ウ・7	324
ク、リ	潜	ク、リ	くゝまり		15	9ウ・1	432
ク、リ	潜	ク、リ	くゝり		20	27オ・1	272
ク、リ	纈	ク、リ	くゝり		34	12オ・11	107
ク、リ	潜	潜	くゝり		42	22ウ・10	110
ク、リ	潜	潜	くゝり		43	14オ・5	159
ク、リ	纈	ク、リ	くゝり		45	24ウ・5	306
クケ	久下	久下	久下	クケ	36	13ウ・2	280
クサリ	鋸	クサリ	鋸	クサリ	40	28オ・7	593
クシ	髪	髪	髪	クシ	12	13ウ・10	256
クシ	髪	クシ	くし		15	30ウ・2	474
クタキ	摧	摧	くたき		32	25オ・7	501
クタヒレ	倦	クタヒレ	クタヒレ		9	28オ・1	61
クチウラ	口占	口占	口ト	クチウラ	27	25ウ・3	190
クツレ	頰	頰	頰	クツレ	20	9ウ・9	236
クツロ(カセ)	窀(カセ)	クツロ(カセ)	くつろ(かせ)		12	25オ・2	279
クツロキ	窀	クツロキ	挑	カナシミ	12	1オ・3	231
クツロク	挑	クツロク	挑	クツロク	16	24ウ・7	530
クツロケ	挑	クツロケ	くつろけ		27	20オ・4	179
クハヘン	食	食エテ	くはへて		13	3ウ・9	300
クハリン	花梨	花梨	花憐	クハリン	31	18ウ・7	428
クヒ	頂	頸	くひ		20	23ウ・4	264

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
クヒ	矜	矜	くひ		33	24オ・8	53
クヒハテ、	食畢	食畢	食畢	クヒヲハ ンヌ	33	20オ・8	45
クマ	陰	陰	くま		31	19オ・1	429
クミ	与	与	くみ		14	19オ・3	391
クミ	繆	クミ	くみ		33	24ウ・5	54
クラウ	晦	晦	くらふ		41	6オ・4	17
クリカタ	絡形	クリカタ	くりかた		20	23オ・9	263
クレ	眩	眩	くれ		45	15オ・2	287
クロミ	小黑	小黑	くろみ		33	33オ・4	71
クンケン	軍監	軍監	軍監	クンケン	23	7オ・1	399
ケ、	下々	下々	げゞ		37	11ウ・8	346
ケツリミ カ、	削治	削治	けつりみ か、		22	5ウ・11	344
ケフアス	今明	今明	けふあす		39	3ウ・8	470
ケヤケ(カ ラス)	尤(カラス)	尤(カラス)	おそる(へか らす) *		46	15オ・2	353
ケヤケ(ク)	尤(ク)	尤(ク)	けやけ(く)		43	17ウ・6	166
ケヤケク	尤	ケヤケク	けやけく		15	17ウ・4	448
コウ	槽	槽	槽		31	18ウ・7	428
コキ	挑	挑	こき		37	10ウ・1	344
コキ	滋	滋	こき		42	13オ・5	91
コケ	垣衣	垣衣	しのふ		44	17オ・3	229
ココカシコ	此彼	此彼	こゝかしこ		7	11ウ・2	440
コ、カシコ	此彼	此彼	こゝかしこ		8	6オ・10	491
コ、カシコ	此彼	此彼	こゝかしこ		14	23オ・7	399
コ、カシコ	此彼	此彼	これかれ		15	19オ・4	451
コ、カシコ	是彼	是彼	爰かしこ	ココかし こ	19	14オ・8	187
コ、カシコ	此彼	此彼	こゝかしこ		33	28オ・4	61
コ、カシコ	此彼	此彼	こゝかしこ		45	30オ・7	317
コ、ロミ	試	試	心み		31	3ウ・2	398
コシカタ	来方	来方	こしかた		40	7ウ・8	552
コシカタユ クスへ	以来向後	以来向後	こしかたゆ くすゑ		46	19オ・6	363
コシラへ	誘	誘	誘	コシラへ	7	6ウ・4	430

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
コシラヘ	誘	誘	誘	コシラヘ	9	29ウ・11	64
コシリ	璫	璫	璫	コシリ	7	16ウ・6	450
コタウケ	小手向	小手向	こたうけ		37	3ウ・2	330
コタウケ	小手向	小手向	こたうけ		37	4オ・6	330
コテ	射鞬	射鞬	こて		42	27オ・4	119
コトウ	厚東	厚東	厚東	コトウ	36	2オ・11	256
コトチ	柱	柱	柱	コトチ	11	36ウ・6	218
コノカタ	以来	以来	このかた		41	20ウ・1	46
コヒネカフ	希	願	こひねかう		42	1オ・10	67
コホチ	壊	壊	こほち		42	5ウ・1	76
コホレ	覆	コホレ	こほて		35	14ウ・3	196
コロウ	宛転	宛転	ころひ		34	22オ・1	127
コロヒ	宛転	宛転	ころひ		20	22ウ・3	262
コロフ	宛転	宛転	ころふ		37	17ウ・3	358
コエ	音	音	こゑ		40	21オ・3	579
コンツ	漿	漿	漿	コンツ	21	7オ・5	297
コンヨ	来世	来世	来世	ライセ	45	16オ・8	291
コンラウ	昆閨	昆閨	昆閨	コンラウ	31	6オ・10	403
サウツ	草頭	草頭	さうつ		37	25オ・7	373
サカサカ (シ)	賢々(シ)	サカサカ (シ)	さかさか (シ)		13	17ウ・10	328
サカサカ(シ キ)	賢(シキ)	サカサカ(シ キ)	さかさか(し き)		11	34オ・5	213
サカサカ(シ キ)	賢(シキ)	サカサカ(シ キ)	さかさか(し き)		12	21オ・8	271
サカサカ(シ ク)	賢々(敷)	賢々(敷)	かひかひ(し く) *		44	10ウ・3	216
サカサカシ ク	賢々	賢々シク	さかさかし く		20	13ウ・8	244
サカノホリ	浜	浜	浜	サカノホ リ	9	14ウ・11	34
サカフネ	槽	槽	さかふね		44	2ウ・11	200
サカリ	昌	昌リ	さかり		12	1ウ・9	232
サカリ	偏	サカリ	さかり		37	15ウ・1	354
サキ	拆	拆	さき		8	5オ・9	489
サキ	錘	錘	鋌	サキ	33	32オ・6	69

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
サキ	拆	拆	さき		37	14ウ・11	352
サキ	鋒	鋒	さき		41	16ウ・9	38
サキ	前	前	前		41	18オ・3	41
サクリ	噦噓	噦噓	さくり		11	5ウ・8	156
サクリ	搜	搜り	さくり		41	16ウ・5	38
サケ	拆	折*	さけ		16	29オ・2	539
サケフ	喚	叫	さけふ		47	9ウ・6	412
サケフレ	割折	割折	さけ折		32	29ウ・6	510
サコソ	左社	サコソ	さこそ		11	9オ・2	163
サ、カハナ	篠鼻	篠鼻	篠鼻	サ、カハ ナ	41	7ウ・6	20
サシタル	差	サシタル	指たる	サシたる	11	18オ・8	181
サシヌキ	奴袴	奴袴	奴袴	ヤツコハ カマ*	33	7オ・7	19
サシハサム	挟	挟	さしはさみ		14	17オ・11	387
サスラハン	鈴佇	サスラハン	さすらはん		11	23ウ・2	192
サスラヒ	吟	サスラヒ	伶傳	サスラヒ	7	7オ・4	431
サスラヒ	佇立	サスラヒ	伶傳	サマヨヒ	7	21オ・1	459
サスラヒ	徘徊	サスラヒ	さすらひ		12	2ウ・10	234
サスラヒ	行	行	行		27	10オ・5	159
サスラヒ	伶傳	サスラヒ	伶傳	サスラヒ	43	26ウ・8	184
サテコソ	将壯	将壯	さこそ		35	21オ・1	209
サト	郷	郷	郷	サト	23	22オ・1	429
サトリ	解	解	さとり		48	22オ・7	495
サヌキ	佐貫	佐貫	佐貫	サヌキ	36	13オ・1	279
サハ	散飯	散飯	散飯	サハ	33	20オ・7	45
サハ	散飯	散飯	さんは		45	19ウ・3	298
サヒ	宿	宿	さひ		37	3オ・8	329
サビシサ	鬨	サビシサ	さひしさ		36	5ウ・9	264
サヒツキケ	宿赫白	宿赫白	さひつきけ		42	18オ・7	101
サヒテ	寂	寂	さひて		43	6オ・11	143
サヘツリノ ネ	舌根	舌根	さへつりの ね		36	21オ・11	296
サマヨウ	伶傳	伶傳	伶傳	マ、ヨイ *	27	10オ・6	159
サミ	佐見	佐見	佐見	サミ	28	30ウ・6	260

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
サメハタ	鮫膚	鮫膚	さめはた		32	26オ・9	503
サユル	寒	サユル	さゆる		25	12ウ・11	29
サヨミ	賞布	賞布	さよみ		45	24オ・1	305
シウト	阿翁	阿翁	阿翁	シウト	23	3オ・4	391
シウト	阿翁	阿翁	舅	しうと	43	18オ・1	167
シウト	兄公	兄公	こしうと		44	21ウ・11	238
シカラミ	柵	柵	しからみ		28	19オ・10	237
シクレ	霰	霰	しくれ		48	5ウ・9	462
シコメ	醜女	醜女	醜女	シコメ	44	4オ・5	203
シコロ	鞆	鞆	しころ		35	12ウ・8	192
シコロ	鞆	鞆	しころ		42	5ウ・1	76
シハ	鹿	鹿	しハ		36	21オ・11	296
シタテ	出立	出立	出立	イテタテ	23	1ウ・4	388
シタノハカ マ	禪	禪	したのはかま		45	19オ・7	297
シタハシ	慕	慕	シタハシ		7	19オ・2	455
シタミ	漉	漉	(脱文)		46	21ウ・9	368
シツ	閑	閑	しつわ		38	21オ・8	437
シツカ	禅	禅	静	シツカ	46	14オ・8	353
シツカ	禅	禅	静	シツカ	46	15オ・3	353
シツシツ	寂々	シツシツ	しつしつ		37	19オ・4	361
シツマ(ル)	定(ル)	シツマ(ル)	しつま(る)		15	15ウ・7	444
シツメ	定	シツメ	しつめ		11	18ウ・11	182
シツメ	定	シルメ	しつめ		13	24ウ・11	342
シツラ(ヒ)	修(ヒ)	シツラ(ヒ)	修		13	27オ・8	347
シツラヒ	修	修	しつらひ		44	27ウ・6	250
シツラヒ	修	修	しつらひ		48	11ウ・7	474
シツラキ	修	シツラヒ	しつらひ		26	16オ・5	97
シツワ	尻輪	尻輪	しつわ		35	10ウ・2	188
シテハイ	手鼓	手鼓	手鼓	テツハミ	34	21ウ・6	126
シトネ	茵	茵	茵	シトネ	43	26ウ・10	184
シノツキ	篠突	篠突	しのつき		37	5オ・1	333
シハシ	小時	小時	しはし		7	8オ・10	433
シヘタク	虐	虐	虐	シツタク	45	19ウ・8	298
シホチ	鞞	鞞	しほて		35	11ウ・8	190
シホハナ	塩花	塩花	しほはな		42	11ウ・1	88

成算堂本 訓読	成算堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
(八)シホ、 リ	(八)醞	(八)醞	(八)醞	(八)シ ホ	44	2ウ・10	200
シミツ	妙美井	妙美井	し水		11	18オ・11	181
シミツ	美妙水	美妙水	美妙水	シミツ	28	9オ・11	217
シム	入	シム	しむ		9	22ウ・11	50
シメ	縮	縮	しめ		35	14ウ・2	196
シメナハ	立標縄	立標縄	しめ縄		9	6ウ・11	18
シメナワ	立標縄	シメナワ	しめ縄		12	5ウ・6	240
シラエ	白江	白江	白江	シラエ	28	30ウ・6	260
シラケ	幡々	シラケ	幡	シラケ	7	11オ・7	439
シラケ	廓	廓	しらけ		37	7ウ・11	338
シラマサ (レ)	調 (レ)	調 (レ)	しらまさ (れ)		42	23ウ・7	112
シルシ	符	シルシ	しるし		27	17ウ・5	174
シルシ	験	シルシ	しるし		34	22オ・10	127
シルシ	璽	璽	注	シルシ	44	1ウ・3	198
シルへ	指南	指南	しるへ		25	18ウ・10	42
シロアシケ ノ	白駢	白駢	しろあしけ		42	21ウ・5	108
シロシメシ	知食	シロシメシ	しろりめし		16	24ウ・9	530
シロタへ	白平	白平	しらたへ		45	4ウ・9	266
シワサ	業	業	しわさ		28	1ウ・10	202
シヲチ	鞍	シヲチ	鞍	シヲチ	21	19オ・6	321
シヲチ	枝	枝	枝		31	18ウ・7	428
スカシ	詐	スカシ	詐	イツハリ	23	15オ・5	415
スカシ	詐	詐シ	すかし		37	32オ・4	387
スカシツ	詐	スカシツ	すかしつ		47	21ウ・11	436
スクヤカ	健	健	すくやか		33	28オ・1	61
スクリ	俊	俊	すくり		27	15オ・2	169
スサミ	誘	スサミ	すさひ		41	20オ・6	45
ス、キ	濯	濯	すゝき		9	24ウ・4	54
ス、キノ ロへ	濯汰	濯汰	洗き汰へ	ススキ ノ ロへ	20	2ウ・3	222
ス、ケ	蒼	蒼	蒼	ス、ケ	8	18オ・4	515
ス、ンテ	前	前	(脱文)		43	4ウ・5	140
スソコ	坐滋	坐滋	すそこ		42	13オ・4	91

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
スソロ	籥	籥	すゝろ		22	9ウ・6	352
スチカイ	筋違	筋違	すちかへ		15	17ウ・11	447
ステイナタ	弃稲田	弃稲田	弃稲田	ステイナ タ	44	2ウ・3	200
スネ	髓	髓	髓	スネ	43	24ウ・7	179
スハヘ	楯	スハヘ	すはへ		28	16ウ・6	231
スヘテ	居	居テ	すへて		32	21ウ・10	494
スミ	清	スミ	澄	スミ	12	5ウ・5	239
スメリ	澄	澄メリ	澄めり	スめり	16	7ウ・2	495
スルスミ	磨墨	磨墨	磨墨	スルスミ	34	31ウ・1	146
セウト	袂	袂	(脱文)		46	2ウ・7	329
セキ	塞	塞	ふさき		45	15ウ・6	287
セチト	節刀	節刀	節刀	セツト	23	5ウ・6	396
セト	狭迫	狭迫	せと		38	8ウ・9	412
セトカセ	後戸風	後戸風	後戸風	セトカセ	36	31ウ・7	315
セハセハシ ク	約	約シク	約しく	ヤクしく	7	6ウ・8	429
セマリ	迫	迫	せまり		33	29ウ・4	63
セメケトモ	鬨	鬨	鬨	ケキ	23	24ウ・3	433
セメテ	責	責	せめて		11	5ウ・3	156
センカタ	為方	為方	為方	センカタ	7	9ウ・11	435
センカタ	為方	為方	詮かた	センかた	7	22ウ・7	462
ソウナシ	相無	相無	相無	サウフ	23	7ウ・4	400
ソシハ	腴	腴	そしゝ		36	21ウ・10	295
ソハロ	坐	ソハロ	すゝろ		7	21ウ・1	459
ソハ	傍	ソハ	そは		15	7ウ・10	427
ソハイ	傍井	傍井	かたはらに *		33	11ウ・6	28
ソハヒラミ (ス)	傍平見 (ス)	傍平見 (ス)	傍平見 (す)	ソハヒラ ミ (す)	20	4ウ・6	225
ソハメ	側	側	そはめ		35	3ウ・1	174
ソハメ	側	側	そはめ		45	12ウ・1	281
ソフ	副	副	そへ		23	18ウ・3	422
ソラタキ	虚焼	虚焼	空たき		42	18ウ・11	102
ソラメ	虚目	虚目	そらめ		16	11ウ・4	503
ソロヘ	汰	汰	そろへ		28	11ウ・11	221

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
タイノハタ	平膠	平膠	平はた	タイラは た*	36	28ウ・3	310
タウサキ	禪	禪	(脱文)		43	23ウ・9	178
タカツキ	高杯	高杯	たかつき		33	15ウ・8	36
タカネ	高峯	高峯	高峯	タカネ	9	25オ・1	55
タカヘリ	差	差	差	タカヘリ	28	25オ・9	249
タキモノ	薫	薫	たき物		48	11ウ・5	474
タクワエ	儲	儲	まうけ		42	5オ・1	75
タケ	長	長	たけ		16	11オ・7	503
タケ	長	長	たけ		33	16ウ・3	38
タケクラヘ	長並	長並	長並	タケクラ へ	20	11ウ・6	240
タケシ	武石	武石	武石	タケシ	36	12ウ・11	278
タスキ	襷	襷	たすき		45	5オ・10	267
タソカレ	誰彼	誰彼	誰かれ	タソかれ	16	11オ・4	503
タゝ	直	直	たゝ		42	23オ・1	111
タゝスミ	踉蹌	踉蹌	踉蹌	タゝスミ	20	3オ・5	223
タゝスミテ	徘徊	タゝスミテ	たゝすみて		28	16オ・1	231
タゝチ	直	直	たゝち		23	21オ・3	427
タチキセ	裁着	裁着	たちきせ		23	26ウ・9	438
タチト	立所	立所	たて所	たてトコ ロ	47	13オ・2	419
タチトコロ	立	タチトコロ	立所	タチトコ ロ	12	11オ・6	251
タチヤスラ フ	徘徊	徘徊	立やすらふ		25	19ウ・6	44
タツトキ	貴	貴	貴き		15	1ウ・5	416
タトノ	田堵野	田堵野	田堵野	タトノ	41	7ウ・6	20
タトヒ	聊	縦	たとひ		7	1ウ・9	420
タトリタト リ	問々	問々	たとりたと り		48	8ウ・1	468
タハウ	資	資	たはふ		21	16ウ・1	316
タハカ(リ)	謀(リ)	謀(リ)	たはか(り)		41	2オ・4	9
タハカリ	謀	タハカリ	たはかり		42	17オ・7	99
タハカル	謀	謀	たはかる		42	6ウ・7	78
タハネ	束	束	たはね		43	4オ・7	139

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
タハフ	資	資	資	タクハフ	26	22ウ・9	110
タハフレワ ラヒ	誑笑	誑笑	誠とわらひ *	マコトと わらひ	34	36オ・8	155
タヒ	給	給	給		22	1オ・6	335
タヒケ	賜気	賜気	給気	タマハリ ケ	19	17ウ・3	194
タヒラカ	平	平	平		40	27オ・4	591
タフラカ (ス)	誑 (ス)	タフラカ (ス)	たふらか (す)		13	23ウ・8	340
タフラカス	誑	誑	たふらかす		26	22ウ・10	110
タマシキ	神	神	玉しゐ		26	2オ・2	69
タマシキア ルツルキ	神劍	神劍	神劍	シンケン	40	17オ・4	571
タマモノ	賞	賞	賞	シヤウ	28	1ウ・2	202
タマリミツ	涓	タマリ水	たまり水		37	20オ・7	363
タメシ	様	様	ためし		7	25オ・5	467
タメシ	例	例	ためし		12	12ウ・3	254
タメシ	様	タメシ	ためし		32	16オ・7	483
タメシ	様	様	ためし		42	6オ・2	77
タメラウ	踉蹌	踉蹌	ためらひ		35	32オ・6	231
タメラウ	猶予	猶予	ためらふ		42	15ウ・5	96
タメラウ	強健	強健	ためらふ		42	16オ・4	97
タメラヒ	踉蹌	踉蹌	ためらひ		35	23オ・6	299
タメラヒ	踉蹌	踉蹌	ためらひ		37	32オ・9	387
タメラフ	踉蹌	踉蹌	ためらふ		42	26ウ・6	118
タメラフ	強健	強健	ためらひ		43	13オ・2	157
タメラヘ	踉蹌	踉蹌	ためらへ		37	17オ・8	357
タヤスク	輒	輒	たやすく		37	5ウ・9	334
チクニ	千国	千国	千国	チクニ	28	29ウ・5	258
チト	少	チト	ちと		9	23ウ・8	52
チト	少	少	ちと		27	2オ・1	143
チト	少	少	ちと		27	2ウ・2	144
チト	些	些	ちと		35	14ウ・2	194
チハヤフル	禪振	禪振	千早振	チハヤフ ル	9	23ウ・2	52
チハヤフル	禪振	禪振	ひれふる		12	6ウ・10	242

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ツイヤシテ	幣	ツイヤシテ	ついやして		11	29オ・1	203
ツカ	時	時	つか		39	3オ・7	469
ツカサ	主	主	主	ヌシ	26	2オ・6	69
ツカサヒト	官人	官人	官人	クハンニン	33	12オ・3	29
ツカネ	束	束	束	ツカネ	7	16オ・10	449
(心)ツカヒ	(心)藻	(心)藻	(心)藻	(シン)サウ	22	12オ・6	357
ツキ	杯	杯	つき		26	33ウ・7	132
ツキケ	赭白	赭白	つきけ		20	28オ・9	273
ツク	着	著	つく		23	10オ・8	405
ツクロウ	繕	繕	つくろはん		42	1オ・1	67
ツケ	柘植	柘植	つけ		41	7ウ・5	20
ツシカセ	飜	飜	辻かせ	ツヂかせ	42	30オ・7	125
ツタ	垣衣	垣衣	つた		48	8ウ・7	468
ツタツタ	寸々	寸々	つたつた		44	3オ・8	201
ツタナケ	拙気	拙気	つたなけ		41	24ウ・8	54
ツゝカ	恙	恙	つゝか		26	19オ・10	103
ツゝキ	列	列	つゝき		16	11オ・9	503
ツゝキヤウ	連様	連様	つゝきやう		32	24オ・9	499
ツゝケ	烈	ツゝケ	つゝけ		9	10オ・9	25
ツゝケ	列	列	つゝけ		42	26オ・10	117
ツゝマ(ル)	促(ル)	促(ル)	つゝま(る)		40	23オ・9	583
ツゝラ	累葛	累葛	黒葛*	クロクス	33	15ウ・2	36
ツナカレ	絆	ツナカレ	つなかれ		7	3ウ・1	424
ツフテ	飛礫	飛礫	飛礫	ヒリヤク	26	18ウ・3	102
ツマクシ	浄櫛	浄櫛	爪櫛	ツマクシ	44	2ウ・9	200
ツマシラヘ	爪調	爪調	つましらへ		39	20オ・7	503
ツマヒラカ	審	審	詳	つまひらか	28	6オ・4	211
ツミ	攝	攝	つみ		9	15オ・6	35
ツヨク	健	健	つよく		32	25オ・6	501
ツヨラ	健	健ラ	こはら		41	7ウ・3	20
ツラ	連	連	つら		8	2ウ・6	484
ツラ	行	ツラ	行	カウ	11	36ウ・6	218
ツラ	頬	頬	頬	ツタ	16	18オ・4	517

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ツラ	頬	頬	つら		35	20オ・10	207
ツラツラ	倩	ツラツラ	つらつらと		13	8ウ・11	310
ツラナル	列	列	つらなる		48	21オ・3	493
ツラヌキ	貫	貫	つらぬき		42	24ウ・9	114
ツル	絃	絃	つる		26	25オ・11	114
ツレツレ	徒	徒	つれつれ		39	18オ・10	499
ツレツレ	徒々	徒然	つれつれ		47	11オ・1	415
ツレテ	将	将テ	(脱文)		42	6ウ・9	78
テンホコリ	貂誇	貂誇	てんほこり		33	32ウ・1	70
トカク	左右	左右	とかく		23	2ウ・11	390
トク	早	早	とく		37	3オ・10	329
トクス	鋭	鋭	とく		45	11オ・8	279
トクトク	疾	トクトク	とくとく		7	1オ・4	419
トクトク	疾	疾々	とくとく		7	8ウ・9	434
トクヒ	利杙	利杙	利杙	トクイ	8	7オ・4	493
トクラ	埒	埒	埒	トクラ	28	19オ・3	237
トツカハ	届	トツカハ	とつかは		42	3オ・2	71
トノモ	主殿	主殿	主殿	トノモ	7	11オ・2	439
トノキモノ	宿物	宿物	とのゐもの		41	4ウ・9	14
トハリ	帷幄	帷幄	帷帳	イチヤウ	46	3オ・7	331
トヒヤウシ	銅鉞子	銅鉞子	銅鉞子	トヒヤウシ	11	16ウ・9	178
トホツアスカ	遠明日香	遠明日香	遠明日香	トヲツア クヒカ*	40	18オ・9	573
トマリ	宿	宿	宿	シユク	40	22オ・5	581
トメ	趣	趣	とめ		40	21ウ・7	580
トモ	具	共	具	ツフサ	28	15オ・10	229
トモカウモ	左右	左右	とにもかう にも		26	1ウ・7	68
トモシ	炬	炬	ともし		45	27オ・11	311
トリカセ	鳥風	鳥風	鳥風	トリカセ	23	2オ・6	389
ナウネ	長畝	長畝	長畝	ナウネ	28	30ウ・4	260
ナカコロ	中古	中古	中古	なかむかし	40	16オ・5	569
ナカハハ	半	半	なかは		45	15オ・3	287
ナキ	水葱	水葱	水莖*	ミツクキ	9	27オ・7	59

成算堂本 訓読	成算堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ナコリ	遺	ナコリ	名残	ナコリ	15	3オ・6	419
ナコリ	遺	ナコリ	名残	ナコリ	28	26ウ・2	252
ナコリ	遺	遺	名残	ナコリ	39	6ウ・8	476
ナツカシケ	懐気	懐気	(脱文)		47	2ウ・10	398
ナツケ	号	号	名付		36	26オ・1	305
ナツム	泥	泥	なつむ		19	26オ・8	211
ナヽキ	七寸	七寸	七寸	ナヽキ	37	3オ・9	329
ナヽキ	七寸	七寸	七寸	ナヽキ	37	19オ・2	361
ナニカシ	某	某	何かし		20	8ウ・10	234
ナニシオフ	名負	名ニシ負	名にしおふ		36	8オ・9	269
ナノル	名	名ノ	名のる		39	11ウ・6	486
ナハテ	阡	阡	なはて		33	28ウ・11	62
ナハテ	畔	畔	暇	ナハテ	33	30オ・11	65
ナハテ	暇	暇	なはれ		35	35ウ・2	238
ナフリ	𦉳	𦉳	なふり		26	10オ・7	85
ナフリ	𦉳	𦉳	なふり		45	18オ・9	295
ナヘ	菱	菱	なへ		34	7オ・10	97
ナヘ	肴	肴	喬*	ケウ	41	26ウ・5	58
ナヘク	蹇	ナヘク	蹇	アシナヘ	13	21ウ・5	336
ナマシ	生	生シ	なまし		38	10ウ・8	416
ナマジイ	愁	愁	愁	ナマシイ	26	1ウ・6	68
ナマシキ	生	生き	なましき		33	19ウ・3	44
ナマヌリ	生塗	生塗	なまぬり		33	19ウ・8	44
ナラヘ	比	ナラヘ	ならへ		43	17ウ・5	166
ナリサカレ リ	生下	生下	なりさかり		26	25オ・11	114
ナヲサ	宥	宥	ゆるされ		9	12ウ・11	30
ニク(カラサ リ)	悪(カラサ リ)	悪(カラサ リ)	にく(からさ り)		38	15オ・5	425
ニクカリ	悪	ニクカリ	にくかり		14	3オ・11	359
ニクヽ	悪	悪	あしく		11	1オ・9	147
ニクヽ	悪	悪	にくヽ		39	19オ・1	501
ニシコリ	錦織	錦織	錦古利	ニリコリ	32	9オ・3	469
ニフ	丹生	丹生	丹生	ニフ	40	9ウ・9	556
ニフノヤ	丹生屋	丹生屋	丹生屋	にふのや	42	22オ・1	109
ニホヒサマ	勻様	勻様	苟様*	イヤシサマ	23	9オ・8	403

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ニヨフ	吟	吟	吟する	キンする	33	3ウ・5	12
ニラマヘ	睨	睨	睨	にらみ	27	15オ・8	169
ヌカコ	零余子	零余子	零余子	ヌカコ	26	25オ・11	114
ヌケカラ	抜鞆	抜鞆	ぬけから		31	15ウ・4	422
ヌヒモノ	縫	縫	ぬい物		40	1ウ・1	540
ネイ	婦負	婦負	婦負	ネイ	28	33ウ・11	266
ネキ	祝	祝	ねき		16	27オ・5	535
ネクラ	埒	埒	とくら		48	11オ・9	473
ネヤアラハ	宿願	宿願	ねやあらは		44	17オ・3	229
ノケ	退	退	のけ		13	22ウ・8	338
ノケ	退	退	のけ		21	5ウ・2	294
ノケ	除	除	のけ		28	27オ・9	253
ノケ	却	却	のけ		37	6オ・7	335
ノケサマ	却様	却様	のけさま		33	21オ・7	47
ノコキリ	鋸	鋸	(脱文)		45	18オ・9	295
ノコシラヘ	籠誘	籠誘	籠誘	ノコシラ ヘ	43	11ウ・7	154
ノコヒ	楷	ノコヒ	のこひ		22	20オ・8	374
ノツト	祝	祝	のと		41	1ウ・11	8
ノトカ	長閑	長閑	のとか		26	19オ・2	103
ノトカ	閑	閑	のとか		28	6ウ・10	212
ノトカ	閑	閑	長閑	ノトカ	35	16ウ・4	200
ノトノト	閑々	閑々	のとのと		7	11オ・2	439
ノ、シリ	芻芻	芻	のゝしり		25	17ウ・3	40
ノフ	陳	ノフ	のふ		41	26オ・10	57
ノヘ	演	ノヘ	のへ		13	24オ・1	341
ノヘ	櫛	ノヘ	のへ		42	24オ・6	113
ノヨリ	野依	野依	野依	ノヨリ	15	31ウ・4	476
ハイ	蚊	蚊	はい		21	7ウ・10	298
ハイ	蚊	蚊	はい		33	4オ・2	13
ハイキテ	蚊脆	蚊脆	蚊脆	ブンキ*	42	13ウ・10	92
ハウ	蚊	蚊	蚊	ふりがな ナシ	46	23ウ・9	372
ハウハウ	匍	匍	はふはふ		9	1オ・11	7
ハウハウ	匍々	ハウハウ	はうはう		12	2ウ・4	234
ハウハウ	匍々	ハウハウ	はうはう		14	26ウ・10	406

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ハカネ	鍔金	ハカネ	鍔金	ツハカネ	13	24ウ・7	342
ハカネ	鍔金	鍔金	はかね		37	4オ・4	331
ハキ	脛	脛	はき		34	13オ・11	109
ハキ	脛	脛	はき		34	13ウ・2	109
ハキ	帯	帯	はき		40	16ウ・7	570
ハキ	帯	帯	はい		42	24ウ・9	114
ハキ	著	著	はき		44	3オ・8	201
ハキ	著	ハキ	はき		11	36オ・7	217
ハキモノ	履	ハキモノ	わらち*		12	2ウ・3	234
ハケ	羽	ハケ	はけ		21	16オ・11	315
ハケ	剥	剥	はけ		33	19ウ・8	44
ハケシウ	烈	烈	はけしう		42	1オ・3	67
ハケシキ	厲	厲	はけしき		35	10オ・10	187
ハコクマン	孚	ハコクマン	子*	コ	26	25オ・8	114
ハサマ	迫	ハサマ	はさま		9	28オ・2	61
ハサミ	夾	夾	はさみ		32	25ウ・3	502
ハシ	半	ハシ	はし		36	30オ・5	313
ハシカミ	薑	薑	はしかみ		32	24ウ・9	500
ハシケタ	桁	橋桁	橋けた	ハシけた	15	6オ・4	425
ハシスソコ	耳坐滋	耳坐滋	はしすそこ		33	24オ・6	53
ハシハミ	櫛	櫛	櫛	ハシ	25	7ウ・2	20
ハシフネ	游艇	ハシフネ	はし舟		33	25ウ・9	56
ハシフネ	游艇	游艇	はし舟		42	24ウ・4	114
ハスアカリ	筥上	筥上	筥うへ	ハスうへ	21	20ウ・7	324
ハタ	耳	耳	耳	ハタ	9	24ウ・5	54
ハタ	膠	畑	膠	ハタ	12	5オ・8	239
ハタ	耳	耳	はた		26	33オ・2	131
ハタ	耳	耳	はた		33	24オ・8	53
ハタ	機	機	はた		39	18ウ・9	500
ハタ	膠	膠	膠	ハタ	40	31ウ・4	600
ハタオル	機織	機織	はた織る		11	19ウ・10	184
ハタコ	筥	筥	筥	ハタコ	27	4ウ・10	148
ハタコ	筥	筥	はたこ		42	13ウ・4	92
ハタコ	旅籠	旅籠	旅籠	ハタコ	43	2オ・7	135
ハツ	波津	波津	波津	ハツ	23	11オ・6	407
ハツ	跋	跋	は		36	20ウ・1	294

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ハツ	弛	弛	はつ		42	16ウ・8	98
ハツス	放	放	はつす		35	11オ・6	189
ハツルハ	弛	ハツルハ	はつるハ		42	18オ・3	101
ハテ	終	ハテ	はて		27	3オ・8	145
ハナヤカ	声華	声花	声はなやか *		16	10ウ・10	502
ハナヤカ	声花	声花	はなやか		44	11オ・5	217
ハナヤカニ	声花	ハナヤカニ	はなやか		12	26オ・4	281
ハニフ	赤土	赤土	赤土	ハニフ	7	16ウ・3	450
ハニフ	赤土	赤土	はにふ		44	27ウ・6	250
ハネ	驛	驛	はね		20	22ウ・2	262
ハネ	驛	驛	はね		28	32オ・9	263
ハハキ	脛巾	脛巾	はハキ		19	24ウ・9	208
ハハキ	行纏	行纏	はハキ		27	4ウ・9	148
ハハキ	脛巾	脛巾	脛巾	ハハキ	43	2オ・7	135
ハヘテ	覃	ハヘテ	はへて		33	3ウ・3	12
ハミ	食	食ミ	はみ		34	4ウ・10	92
ハミ	食	食	はみ		43	14オ・2	159
ハラカ	鮭	鮭	鮭	ハラカ	7	13オ・3	443
ハラナカ	原中	原中	原中	ハラナカ	23	15ウ・1	416
ハラハヒ	匍匐	匍匐	はらはひ		44	3オ・2	201
ハリ	梁	梁	うつのり		24	15ウ・11	476
ハンサウ	椽	椽	はんさう		39	17ウ・7	498
ヒキタ	疋壇	疋壇	疋壇	ヒキタ	28	18オ・10	235
ヒクロミ	日黒	日黒	日くろみ		47	25ウ・8	444
(山) ヒコ	(山) 神	(山) 神	(山) 神	(ヤマ) ヒコ	20	15ウ・2	248
ヒコ	曾孫	曾孫	曾孫	ヒマコ	31	22ウ・3	436
ヒサマツキ	膝突	膝突	ひさまつき		32	15オ・11	481
ヒシ	箕	ヒシ	ひし		36	32ウ・7	318
ヒシウヘ	管植	管植	ひしをうへ		24	14オ・8	473
ヒシウヘ	管植	管植	ひしうへ		33	28ウ・11	62
ヒシウヘ	管植	管植	ひしうへ		42	5オ・11	75
ヒシリ	上人	上人	上人	ヒシリ	8	9オ・10	497
ヒソメ	偷	偷	ひそめ		25	4ウ・10	
ヒソメ (キ)	潜 (キ)	ヒソメ (キ)	ひそめ (き)		12	25オ・6	279

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ヒソメケ	潜	ヒソメケ	ひそめけ		7	2ウ・8	422
ヒタ	直	直	ひた		33	15オ・11	35
ヒタ	直	ヒタ	ひた		33	25ウ・9	56
ヒタハタカ	直裸	直裸	まはたか		34	13ウ・2	109
ヒタヒツキ	額突	額突	額突	ヒタイツ キ	20	8オ・11	233
ヒチ	泥	泥	ひち		37	33オ・2	389
ヒツ	日積	日積	日積	ヒツモリ	9	16ウ・6	38
ヒテ	漬	漬	ひて		35	10ウ・6	188
ヒトハナリ	成人	成人	成人	セイシン	7	9オ・8	435
ヒトヘ	単	ヒトヘ	ひとへ		7	21ウ・1	460
ヒトムラ	一匹	一匹	一村	(一) ム ラ	9	30オ・6	65
ヒトヤ	囚	囚	囚	ヒトヤ	8	2オ・2	483
ヒフ	一二	一二	一二	ヒフ	34	21ウ・6	126
ヒフ	一二	一二	一二	ヒフ	34	22オ・6	127
ヒマ	間	間	隙	ヒマ	15	28オ・6	469
ヒマ	間	間	ひま		42	27ウ・1	120
ヒヨリ	日便	ヒヨリ	日より		7	24オ・1	465
ヒラヤ	平家	平家	平家	ヘイケ	23	22オ・11	429
ヒルマ	乾間	乾間	ひるま		11	5ウ・9	156
ヒルマ	疼	ヒルマ	ひるま		41	17ウ・3	40
ヒレフリ	領巾磨	領巾磨	領巾磨	ヒレフリ	9	31オ・67	67
ヒロラカ	広	ヒロラカ	ひろらか		13	18オ・10	329
ヒヲ	鮎	鮎	氷魚	ヒヲ	43	8オ・10	147
フケ	富家	富家	富家	フケ	35	4オ・10	175
フシ(ト)	宿(戸)	宿(戸)	臥(と)	フシ(と)	8	10オ・6	499
フシカクホ	棧窪	棧窪	棧窪	フシカク ホ	41	7ウ・6	20
フタフシ	両節	両節	両節	フタヨ	38	4ウ・11	404
フタミ	蓋篋	蓋篋	ふたみ		36	8ウ・1	270
フテキモノ	不敵者	不敵者	ふてきもの		37	8ウ・9	340
フトリ	太	太	ふとり		20	26オ・1	269
フマヘ	歩	歩	ふまへ		24	15ウ・8	476
フミノケ	歩除	歩除	ふみのけ		35	9オ・6	185
フミハタカ	跋扈	跋扈	ふみはたか		32	24オ・10	499

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
リ			り				
フミハタカ リ	跋扈	跋扈	ふみはたか り		32	24ウ・5	499
フム	歩	歩	ふむ		40	22ウ・2	582
フルヒ	震	フルヒ	ふるひ		42	9オ・10	83
フルマ(へ)	行跡(へ)	振舞(へ)	ふるま(へ)		35	6オ・3	180
フルマヒ	設	振舞	振まひ		36	15ウ・7	284
フヲトコ	夫男	夫男	夫男	フヲトコ	43	27オ・2	185
ヘツイ	竈宅	竈宅	竈宅	ヘツイイ へ*	27	25オ・11	189
ヘツキ	戸槻	戸槻	戸槻	ヘツキ	33	1ウ・10	8
ヘツラウ	謏	謏	さくる		46	29オ・5	383
ヘリ	縁	縁	へり		40	15ウ・7	568
ハウカフリ	宝冠	頬冠	ほうかふり		34	13オ・11	109
ハウサカ	朴坂	朴坂	朴坂	ハウサカ	28	31ウ・9	262
ハウタテ	方立	方立	ほうたて		33	21ウ・10	48
ホコ	根	根	根	ホコ	16	4オ・7	487
ホシアケ	早上	早上	ほしあけ		34	28オ・4	139
ホシカタメ	干堅	干堅	ほしかため		47	6オ・11	405
ホタサ(レ)	羈(レ)	(被)羈	ほたさ(れ)		46	8ウ・6	342
ホトリ	濱	ホトリ	ほとり		42	15オ・5	95
ホトリ	側	側	ほとり		45	27オ・7	311
ホノクラカ リ	行黒	ホノ暗カリ	ほの暮かり		36	28ウ・11	310
ホハシラ	檣	ホハシラ	帆柱	ホハシラ	43	11オ・8	153
ホム(ル)	美(ル)	ホム(ル)	ほむ(る)		13	24ウ・5	342
ホメ	讚	讚	ほめ		34	14オ・4	110
ホメ	讚	讚	わらひ*		35	27オ・6	219
ホメラレキ	美	ホメラレキ	ほめられき		11	27ウ・11	200
ホヤ	寓生	寓生	ほや		36	30オ・10	313
ホラカイ	法螺	法螺	法螺	ホウラ	20	5オ・9	227
ホレ	惘然	惘然	忙然	ハウセン	32	25ウ・2	502
マウケ	饗	饗	まうけ		33	27ウ・5	60
マウケ	設	設	もうけ		46	5オ・3	335
マカウ	真額	真額	末額	マツカウ	15	13オ・1	439
マカナヒ	賄	賄	まかなひ		9	15オ・8	35

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
マカフ	睚	マカフ (ヲ)	まかふら		36	25ウ・6	304
マクツクシ	幕尽	幕尽	幕尽し	マクツク し	21	13オ・1	309
マコト	真	真	まこと		39	12ウ・7	488
マシリ	眦	眦	ましり		42	2ウ・3	70
マタカ (テ)	跨 (テ)	跨 (テ)	跨 (テ)	マタカツ (テ)	16	4オ・8	487
マタラ	駁	駁	ふち		35	22ウ・2	212
マツコタセ	政	政	政	マツリ	23	21ウ・10	428
マナツル	真鶴	真鶴	まな鶴	まなツル	21	5ウ・2	294
マネ	学	学	まね		14	26オ・6	405
マネ	学	学	まね		14	26オ・6	405
マネ	為	為	まね		23	10オ・6	405
マノアタリ	目渡	マノアタリ	目のあたり	メのあたり	7	15オ・10	447
マノアタリ	親	親	親	マノアタ リ	8	27オ・6	533
マノアタリ	覲	マノアタリ	まのあたり		11	33ウ・1	212
マヒラ	真平	真平	まひら		34	34オ・8	151
マミエン	見	見エン	まみえん		11	15オ・8	175
マミレ	塗	塗	塗	ヌリ	28	4オ・9	207
マラカタ	隠相	隠相	隠相	インソウ	7	12ウ・1	442
マロ	朕	朕	凡*	オヨソ*	25	4ウ・1	14
マロ	朕	朕	丸	マロ	25	22ウ・3	50
マロハ	倒	倒	倒	タヲシ	27	20ウ・6	180
マロヒ	倒	倒	倒	タヲレ	47	10ウ・4	414
ミ	質	質	み		40	8オ・9	553
ミオノウキ ス	澤浮洲	澤浮洲	みおのうきす		42	20ウ・3	106
ミカク	研	研	みかく		37	5ウ・3	334
ミソギ	御衣木	御衣ノ木	みそぎ		36	12オ・7	277
ミツナハ(シ テ)	視 (シテ)	視 (シテ)	視 (して)	シ (して)	44	18ウ・1	232
ミタケ	金嶽	金嶽	みたけ		36	26オ・4	305
ミタケ	金峯	金峯	金峯	ふりがな ナシ	46	26ウ・8	378

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ミタリカハシ	猥	猥カハシ	みたれかはし		48	5ウ・9	463
ミツキ	御盞	御盞	御盞	ミツキ	9	8オ・2	21
ミツクチ	三口	三口	三口	ミツクチ	28	18オ・10	235
ミツハキ	承控	承控	水つき		31	13ウ・5	418
ミツホ	瑞穂	瑞穂	みつほ		44	3ウ・6	202
ミテクラ	幣	幣	幣	ヘイ	9	19ウ・4	44
ミテクラ	幣	幣	ミテクラ		9	25ウ・2	56
ミト	三戸	三戸	三戸	ミト	20	4オ・1	225
ミナシ(子)	孤(子)	孤(子)	みなし(子)		26	2オ・4	69
ミナシコ	孤	孤	みなし		26	2ウ・2	70
ミホシルシ	瀋注	瀋注	みをしるし		41	14ウ・10	34
ミメ	美	ミメ	みめ		11	35オ・9	215
ミメ	美目	美目	みめ		11	36ウ・5	218
ミメ	美兒	美兒	見め		28	8オ・3	215
ミメ	兒	兒	兒		33	18ウ・3	42
ミヤツカサ	宮司	宮司	宮司	みやつかさ	26	28オ・6	121
ミヤツコ	御奴	御奴	みやつこ		48	8ウ・3	468
ミヲ	瀋	瀋	鳩	ニホ	9	27ウ・3	60
ムカタ	向田	向田	向田	ムカタ	28	29ウ・6	258
ムクウ	酬	酬	酬	むくひ	25	26オ・9	57
ムクノキ	椋木	椋木	樟木*	クスノキ	21	5オ・2	293
ムクロ	身	身	身	ミト	20	21ウ・11	260
ムクロ	身	身	むくろ		21	19オ・4	321
ムクロ	身質	身質	むくろ		35	28ウ・2	224
ムクロ	身	身	むくろ		45	12オ・11	281
ムクロ	身	身	むくろ		45	24オ・5	305
ムクロ	身	身	(脱文)		47	2ウ・5	398
ムサ	裳佐	裳佐	むさ		33	28ウ・10	62
ムシアケ	藻懸	藻懸	蘆上*	アシアケ	7	8オ・1	433
ムスホレ	結	結	むすほれて		9	13ウ・2	32
ムツマシク	昵	昵	むつましく		25	26オ・4	57
ムナカイツクシ	当胸尽	当胸尽	むなかひつくし		21	21ウ・5	326
ムナカヒ	胸帯	胸帯	胸帯	むなかひ	41	15オ・11	35

成笈堂本 訓読	成笈堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ムネ	心	心	心	シン	28	21ウ・6	242
(大) ムネ	(大) 底	(大) 底	(おほ)むね		43	3ウ・8	138
ムネト	宗人	宗人	むねと		37	22ウ・9	368
ムネト	宗人	宗人	宗人	ムネト	38	7ウ・7	410
ムヘ	冑	冑	うへ		46	16ウ・3	358
ムマノスケ	午介	午介	午介	ムマノス ケ	15	24ウ・10	462
メカスケ	目糟毛	目糟毛	めかすけ		34	30ウ・9	144
メカスケ	目油毛	目油毛	めかすけ		37	5オ・1	333
メセ	食	食	めせ		36	21オ・11	296
メノト	乳人	乳子	めのと		20	6ウ・6	230
モクラ	葎	葎	葎	ムクラ	19	8オ・10	175
モテアツカ ヒ	持和	持和	持和	モチヤハ ラケ	20	21ウ・6	260
モテナ	翫シ	翫シ	もてなし		28	13オ・7	225
モテナサ	賞	モテナサ	もてなさ		28	7ウ・6	214
モテナサ	賞	モテナサ	もてなさ		12	29オ・2	287
モテナシ	賞	賞	もてなし		13	2ウ・9	298
モテナシ	𦵏	モテナシ	もてなし		33	27オ・10	59
モテナシ	𦵏	𦵏	もてなし		39	16ウ・9	496
モテナシ	𦵏	𦵏	もてなし		46	25オ・1	375
モテハヤス	𦵏	モチハヤス	もてはやす		16	27ウ・9	536
モトノコト シ	如元	如元	もとのこと し		41	13ウ・5	32
モトユヒ	髻	髻	もとゆひ		31	9ウ・2	410
モノオモヒ	襟	襟	物思ひ	ふりがな ナシ	48	4ウ・11	460
モロ	両	両	両	リヤウ	9	5オ・2	15
モロオリト	両緒戸	両緒戸	もろおり戸		47	1ウ・5	396
ヤサシ	情	情	やさし		8	13オ・9	505
ヤサシ	情	情	やさし		9	10オ・5	25
ヤサシク	情	情	やさしく		7	11ウ・6	440
ヤサシク	情	ヤサシク	やさしく		14	2オ・2	357
ヤタ	八咫	八咫	八咫	ヤタ	44	3ウ・6	202
ヤツ (シ)	窄 (シ)	窄	やつ (シ)		27	10オ・9	159
ヤツレ	褻	ヤツレ	やつれ		9	27ウ・9	60

成篁堂本 訓読	成篁堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ヤツレ	婁	ヤツレ		ヤツレ	15	28ウ・10	470
ヤトハカシ	雇	ヤトハカシ	やとはし		46	25オ・10	375
ヤナクヒ	筥簾	ヤナクヒ	筥簾	ヤナクキ	21	20ウ・7	324
ヤハミ	和比	和比	和比	ヤハミ	41	15オ・5	35
ヤハミ	和比	和比	和比	ヤハミ	41	16オ・6	37
ヤマスケ	菟草	菟草	菟草	ヤマスケ	9	21オ・6	47
ヤマタ	八岐	八岐	八岐	ヤチマタ	44	2ウ・1	200
ヤマトタケ	倭武	倭武	倭武	ヤマトタケ	44	4ウ・5	204
ヤマトネコ タカミツキ ヨタリヒメ	日本根子高 瑞浄足姫	日本根子高 瑞浄足姫	日本根子高 瑞浄足姫	ヤマトネ コタカミ ツキヨタ ラヒメ	24	16ウ・11	478
ヤマトヒメ ノミコト	倭姫命	倭姫命	やまとひめ のみこと		44	4ウ・7	204
ヤモメ	孀	孀	やもめ		36	32オ・6	317
ヤモメ	孀	孀	やもめ		39	6ウ・4	476
ヤモメ	孀	孀	やもめ		42	29ウ・10	124
ヤゝ	稍	稍	やゝ		24	26ウ・6	498
ヤリツゝケ	遣列	ヤリツゝケ	やり烈	やりツゝ ケ	28	6ウ・6	212
ヤヲレ	咄己	ヤヲレ	やをのれ		42	7オ・10	79
ユカミ	曲	曲	曲	ユカミ	16	12ウ・9	506
ユカリ	所縁	所縁	ゆかり		25	21オ・11	47
ユキテ	逝	逝テ	逝	ユイテ	12	10ウ・9	250
ユスメ	動	動	ドウシ		43	10ウ・10	152
ユヒサシ	指	指	指さし	ユヒさし	36	28オ・10	309
ユフツゝ	長庚	長庚	長のやと*	チヤウの やと	45	3ウ・4	264
ユマキ	温卷	温卷	ゆまき		42	18ウ・10	102
ユヤ	湯谷	湯谷	ゆや		45	4オ・1	265
ユラレ	胴	動	動	ユラレ	43	1ウ・10	134
ユリ	汰	ユリ	ゆり		15	6オ・11	425
ヨカリ (ナ ン)	能 (ナン)	ヨカリ (ナ ン)	よかり (な ん)		14	19ウ・7	392
ヨセキ	寄居	寄居	よせゐ		42	15ウ・3	96

成算堂本 訓読	成算堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ヨソ	徐	徐	よそ		16	11オ・5	503
ヨソ	徐	徐	よそ		19	26オ・4	211
ヨソ	徐	徐	よそ		33	8オ・11	21
ヨソキハ	徐聞	ヨソ聞	よそきハ		12	26ウ・6	282
ヨトミトメ	堰留	堰留	よとみとめ		28	19オ・10	237
ヨナ (ヨナ)	夜 (々)	夜 (々)	よなよな		45	1ウ・5	260
ヨハハリ	喚	ヨハワリ	よはハリ		14	9オ・3	371
ヨハヒ	呼	呼ヒ	よはひ		7	7ウ・2	432
ヨミチ	冥途	冥途	冥途	クラキミ チ	27	19ウ・3	176
ヨミチ	冥途	冥途	よみち		45	16オ・5	289
ヨメクリ	夜行	夜メクリ	夜行	ヤキヤウ	27	1ウ・10	142
ヨモ	諸	諸	よも		46	24オ・2	373
ヨリ	縷	縷	より		32	24ウ・6	500
ヨリ	緋	ヨリ	より		37	19オ・2	361
リン	鈴	鈴	輪	リン	19	17ウ・1	194
レンシ	櫛子	櫛子	櫛子	レンシ	7	11オ・8	439
ロカイ	櫓械	櫓械	櫓かひ	ロかひ	43	13オ・4	157
ワカサ	小	小	わかさ		45	7ウ・1	272
ワカシラカ	若白毛	若白毛	若白毛	ワカシラ カ	34	31ウ・1	146
ワタラキ	渡居	渡居	渡居	ワタラキ	9	15オ・3	35
ワナハク	震	震	戦	ワナハク	11	24ウ・5	194
ワナハクワ ナハク	戦慄	ワナハクワ ナハク	わなハクわ ななく		12	15ウ・11	260
ワナハク	戦慄	ワナハク	わなハク		13	17オ・11	327
ワナハク	戦	戦	わなハク		42	9オ・11	83
ワヒ	倅	倅	わひ		47	12ウ・8	418
ワラクツ	孺	ワラクツ	わらち*		12	2ウ・3	234
ワルシ	悪	悪シ	わろし		36	15ウ・10	284
ワカモ	小鴨	小鴨	小鴨	コカモ	36	2オ・5	256
ヲキ	煨	煨	をき		26	23オ・10	111
ヲキ	被	被	をき		41	4ウ・8	14
ヲキ	澳	澳	おき		48	25ウ・9	502
ヲコ	嗚呼	嗚呼	おこ		41	26ウ・9	58
ヲサハ	小竹	小竹	にさハ*		38	8ウ・10	412

成算堂本 訓読	成算堂本 本文	古活字本 本文	蓬左本 本文	蓬左本訓	卷	丁・行	頁
ヲサナク	稚	稚	おさなく		16	23ウ・11	528
ヲシシツメ	推定	推シツメ	をししつめ		14	4ウ・11	362
ヲシヘ	化	化	化	クワ	9	20ウ・2	46
ヲソロシ	畏	ヲソロシ	おをろし		42	9ウ・4	84
ヲタマキ	苧玉巻	苧玉巻	をたまき		33	3オ・9	11
ヲチ	懼	懼	おち		26	23ウ・1	112
ヲチ	畏	畏	をち		32	5ウ・11	462
ヲトカヒ	額	額	額	ヲトカイ	22	5ウ・7	344
ヲトカヒ	額	ヲトカヒ	くひ		33	3ウ・10	12
ヲトシ	驚	驚シ	おとし		15	27ウ・7	468
ヲトシツ	威	威シツ	おとしつ		47	21ウ・11	436
ヲトツレ	通	通	通	カヨヒ	48	11オ・4	473
ヲトナ	長	長	おとな		39	15オ・10	493
ヲトナシキ	成人	成人	おとなしき		7	9オ・9	435
ヲトナシキ	古老	古老	古老	コラウ	33	16オ・8	37
ヲトナシク	長	ヲトナシク	おとなしく		15	30オ・7	473
ヲトロ	蕨	蕨	おとろ		9	28オ・4	61
ヲノハイ	戦	戦	わなゝい		42	5ウ・9	76
ヲノマサカリ	斧鉞	斧鉞	斧鉞	ヲノマサカリ	21	3ウ・9	290
ヲホシタテ	生立	生立	おほしたて		41	10オ・1	25
ヲメキサケフ	喚叫	喚呼	おめき叫	おめきサケフ	7	17オ・2	451
ヲメキサケフ	喚叫	喚叫	おめき叫		9	30ウ・9	66
ヲモト	御本	御本	御本	ミモト	33	2オ・7	9
ヲモノ	追物	追物	追物	ヲイモノ	42	30オ・10	125
ヲモヒモノ	妾	妾	思ひ物		35	24ウ・6	216
ヲロカ	頑	頑	頑	カタクナ	25	26オ・3	57
ヲロシ	下	下	おろし		33	20オ・10	45
ヲハシ	生	生	生	ヲハシ	20	19ウ・3	256
ヲハシ	生	生	生立	スタチ	31	17ウ・2	426